

Rzeszów / Жешув / Rzeszow, dnia / день / date

.....
imię i nazwisko / ім'я та прізвище / name and surname

Pouczony/a o odpowiedzialności karnej wynikającej z art. 233 § 1 Kodeksu karnego za składanie fałszywych zeznań lub za zatajenie prawdy (Kto, składając zeznanie mające służyć za dowód w postępowaniu sądowym lub w innym postępowaniu prowadzonym na podstawie ustawy, zeznaje nieprawdę lub zataja prawdę, podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do lat 8) oświadczam, że:

Ознайомлення зі змістом ст. 233 § 1 Закону від 6 червня 1997 р. - Кримінальний кодекс (Ж. З. 2016 р., п. 1137 з посл. поправками). Відповідно до ст. 233 § 1 Кримінального кодексу, той, хто дає свідчення, які мають служити доказом у судовому провадженні або в іншому провадженні, що проводиться відповідно Закону, свідчить неправдиво чи приховує правду, підлягає тюремному ув'язненню від 6 місяців до 8 років - Я заявляю, що:

Aware of criminal liability under Article 233 Section 1 of the Penal Code for giving false testimony or concealing the truth (Whoever, in giving testimony which is to serve as evidence in court proceedings or other proceedings conducted on a basis of a law, gives false testimony or conceals the truth shall be subject to the penalty of deprivation of liberty for a term: of between 6 months to 8 years/ from 6 months up to 8 years) I hereby declare that:

W ramach prowadzonej jednoosobowej działalności gospodarczej pod nazwą

.....
nr NIP: podlegam formie opodatkowania od dochodów /

**Як частина приватного підприємницького бізнесу під назвою Номер NIP:
Я підлягаю формі оподаткування доходів /**

As part of my sole proprietorship business activity under the name of, Tax Identification Number: I am subject to the form of income taxation * :

- 1. **na zasadach ogólnych / на загальних принципах / under general rules according to a tax scale**
- 2. **według stawki liniowej / за єдиною ставкою / flat-rate taxation scheme**
- 3. **ryczałtem od przychodów ewidencjonowanych / фіксований податок на зареєстровані доходи / a lump sum tax on recorded revenue**
- 4. **karta podatkowa / податкова картка / tax card**

(od 2022 roku z karty podatkowej mogą korzystać jedynie podatnicy, którzy byli opodatkowani w tej formie **przed rokiem 2022** i kontynuują opodatkowanie w tej formie) / (з 2022 року податковою карткою можуть користуватися лише платники, які оподатковувалися за цією формою **до 2022 року** та продовжують оподатковуватись за цією формою / From 2022 the tax card can only be used by taxpayers who were taxed according to this scheme before 2022 and wish to continue to be taxed in this manner).

* - zaznaczyć właściwe / познач правильний / tick as appropriate

Natomiast średni miesięczny dochód netto jaki osiągam wynosi / Середній місячний чистий дохід, який я отримую, становить / The average monthly net income I achieve is:

W związku ze złożonym oświadczeniem zobowiązuję się do dostarczenia w terminie 14 dni dokumentów potwierdzających osiąganie wskazanego dochodu za ostatnie 6 miesięcy

У зв'язку з поданою декларацією зобов'язуюсь протягом 14 днів надати документи, що підтверджують досягнення зазначеного доходу за останні 6 місяців.

In connection with the submitted declaration, I undertake to provide, within 14 days, documents confirming the achievement of the indicated income for the last 6 months.

.....
(podpis składającego oświadczenie / підпис декларанта / name and surname)